

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 33 (1955)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



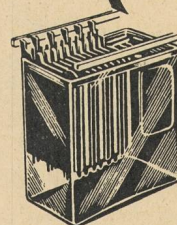
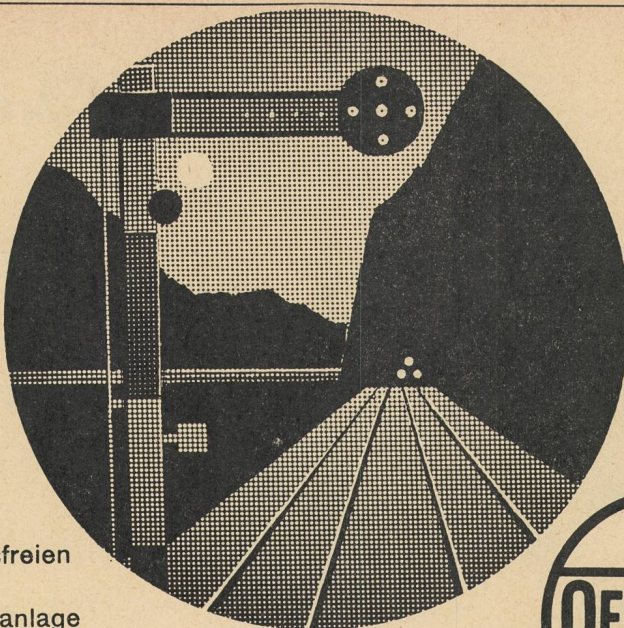
**Sicherheit zu jeder Stunde**

durch zuverlässige

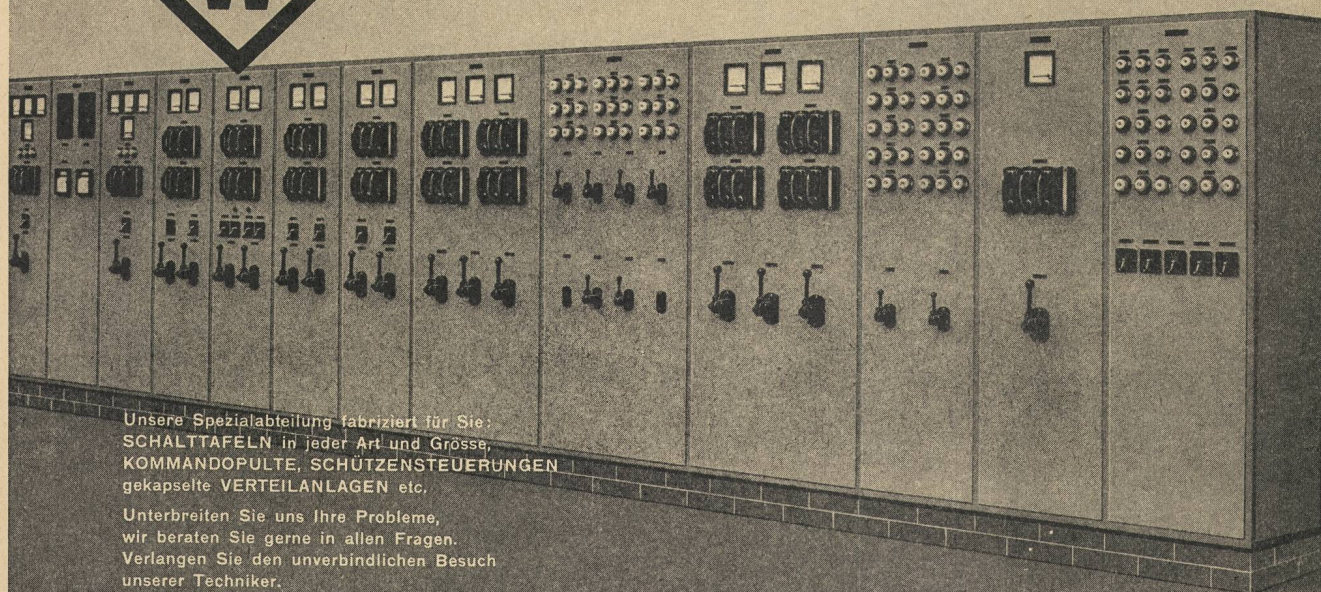
Signalisierung

Sicherheit für störungsfreien  
Betrieb Ihrer Akkumulatorenanlage

bietet die zuverlässige OERLIKON-Batterie



**WEBER - Schalt- und Verteilanlagen**



Unsere Spezialabteilung fabriziert für Sie:  
SCHALTТАFELN in jeder Art und Grösse,  
KOMMANDOPULTE, SCHÜTZENSTEUERUNGEN  
gekapselte VERTEILANLAGEN etc.

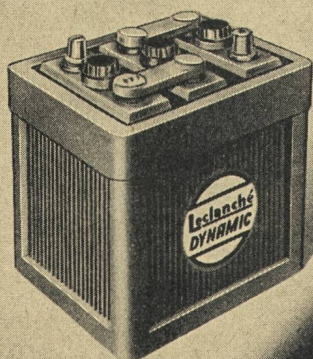
Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme,  
wir beraten Sie gerne in allen Fragen.  
Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch  
unserer Techniker.

**WEBER AG. EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 522 44**



# DYNAMIC

- ▶ HÖCHSTES STARTVERMÖGEN BEI KÄLTE
- ▶ WENIG EMPFINDLICH GEGEN ÜBERLADUNGEN
- ▶ DAUERHAFT UND WIRTSCHAFTLICH



UND TROTZ DIESEN HERVORRAGENDEN  
EIGENSCHAFTEN...

*nicht teurer als andere!*

**LECLANCHÉ S.A.**  
**YVERDON**

## LECLANCHÉ S. A.

### YVERDON

#### BLEI- UND STAHL-AKKUMULATOREN- BATTERIEN

zum Anlassen von:

Autos, Diesel-Triebwagen

Notstromgruppen usw.

für Telephonzentralen

Kraftwerke

Fernschalter-Antriebe

Signal-Anlagen

Notbeleuchtung

Schienenstraktoren

Bahnwagen-Beleuchtung

NASS- UND TROCKEN-ELEMENTE

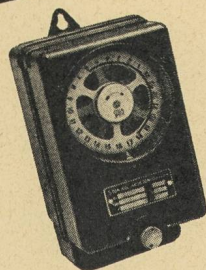
TROCKENBATTERIEN

BLOCK- UND ZYLINDERKONDENSATOREN

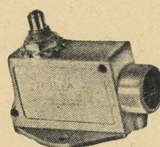
ELEKTROLYT-KONDENSATOREN

Telephon (024) 2 27 91 – 5 Linien

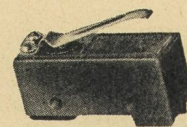
**SAIA**



Zeitschalter / Schaltuhren

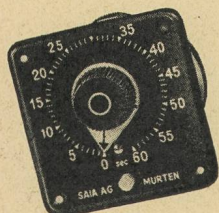


Kleinschalter MILTAC X

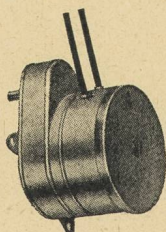


ungekapselt

Kleinschalter  
MILTAC X



Kurzzeitschalter (Timer)



Synchronmotoren



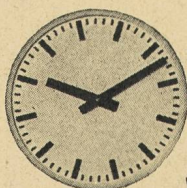
Schaltschütze



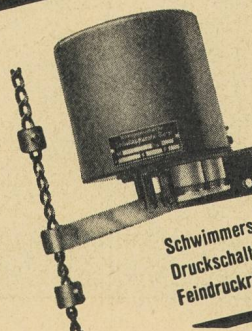
Treppenhauseutomaten / Schrittschalter



Klein-  
schütze



Hauptuhren  
Nebenuhren  
INDUCTA



Schwimmerschalter  
Druckschalter  
Feindruckregler

**SAIA AG.**  
**MURTEN**  
Tel. 037 - 7 27 75

W





# HERMES

**HERMES-Schreibmaschinen**  
sind Spitzenprodukte  
der einheimischen Industrie.

**Formschönheit, Strapazier-**  
**fähigkeit und**  
**modernster Ausrüstungsgrad**  
sind nebst günstigen Preisen  
überzeugende Gründe  
für die Wahl einer **HERMES**

Fünf Modelle stehen zur Wahl,  
eines davon ist auch  
die **HERMES** für Sie.  
Wir zeigen Ihnen gerne die  
neuesten Modelle.

## HERMAG

Hermes-Schreibmaschinen AG.  
Waisenhausstr. 2, Zürich 1  
Generalvertretung für die  
deutsche Schweiz.

BILAMES THERMIQUES

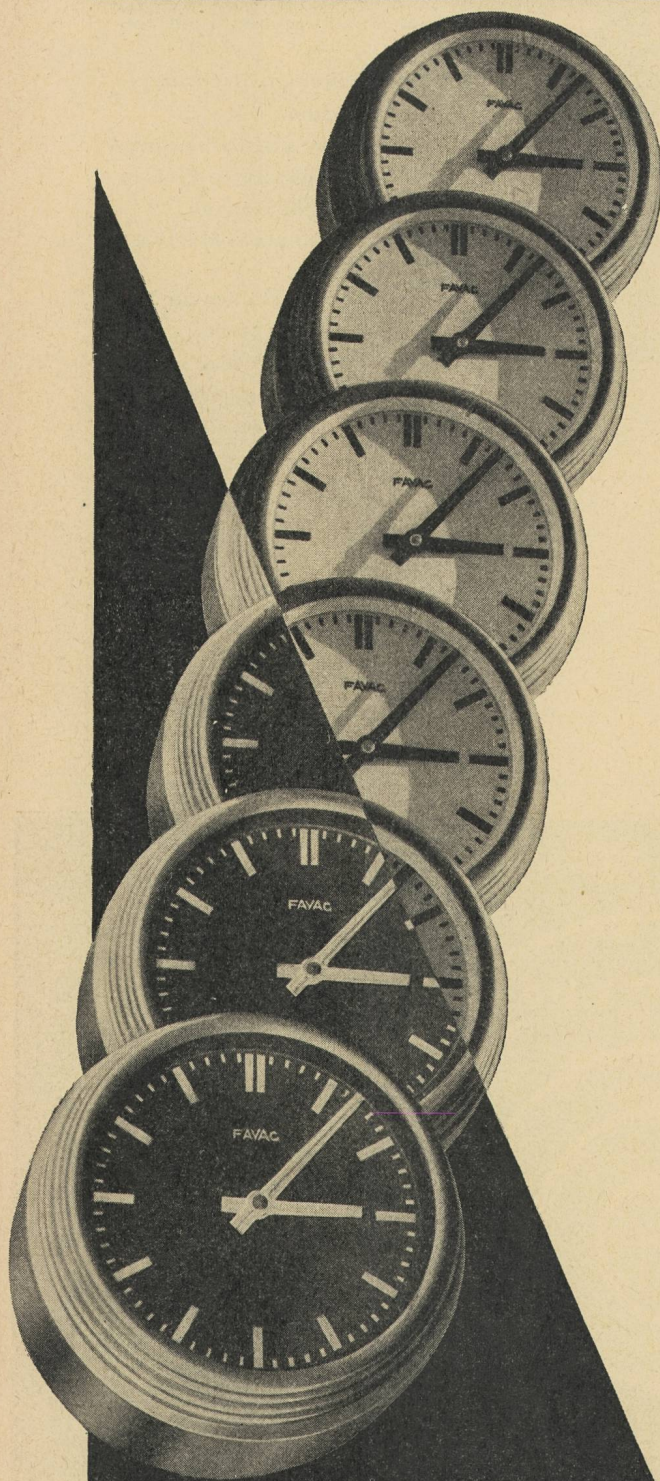
THERMO-BIMETALLE



## SELVE THUN



## ELEKTRISCHE UHREN



FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate AG.  
NEUCHÂTELFAVAG  
H.699

Fließender, ungestörter Arbeitsprozess beim Weichlöten mit kupferspitzenschonendem

## LÖTZINN ORIGINAL «ELSOLD»

+ Patent 301045

mit Aktivator «C» bessere Beizwirkung als reines Kolophonium; von der PTT geprüft und zugelassen für korrosionsfreie Qualitätsfeinlötungen. (Siehe Techn. Mitteilungen der PTT Nr. 9/1954.)

Mit Aktivator «A» stärkere Beizwirkung, für den Elektroapparatebau und die Radioindustrie.

Technische Beschreibungen und Offerten durch

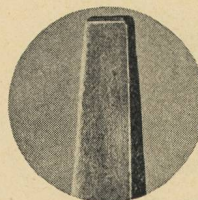
Sauter + Gisin

Zürich 34/Postfach  
Tel. (051) 24 16 24

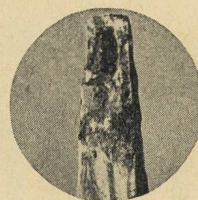
Aktiengesellschaft

Höschgasse 45

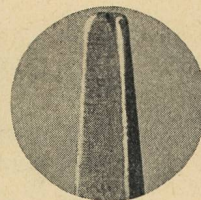
Beratung, Geräte und Materialien für die Weichlöttechnik



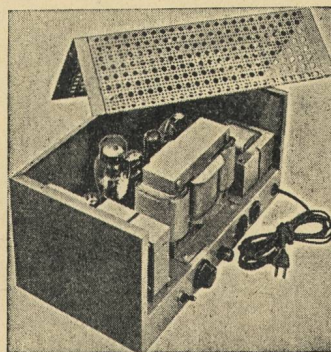
Kupferspitze  
ungebraucht



Kupferspitze nach  
ca. 1400 Normal-  
lötungen



Kupferspitze nach  
ca. 25 000 Lötungen  
mit ELSOLD

SORENSEN  
Wechselspannungsregler

werden jetzt auch  
in der Schweiz  
hergestellt.

Verlangen Sie  
detaillierte  
Unterlagen.

Fabrikation:

SORENSEN AG., ZÜRICH

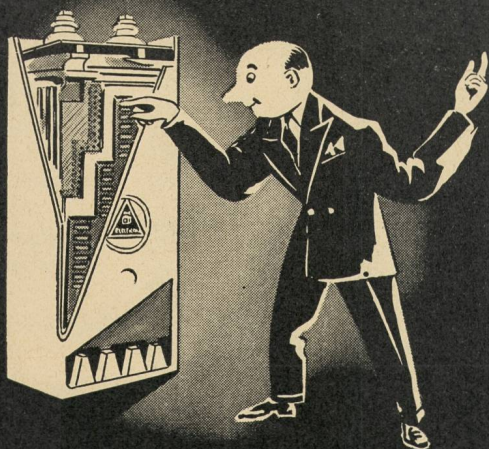
Vertrieb:

ARDAG  
ZÜRICH

Ingenieurbüro  
Gartenstrasse 26  
Tel. (051) 27 43 93/94  
Postfach Zürich 39



*Längere Lebensdauer*  
dank unserer neuen 3-fach Isolation



**ELECTRONA S.A.**

Accumulatorenfabrik

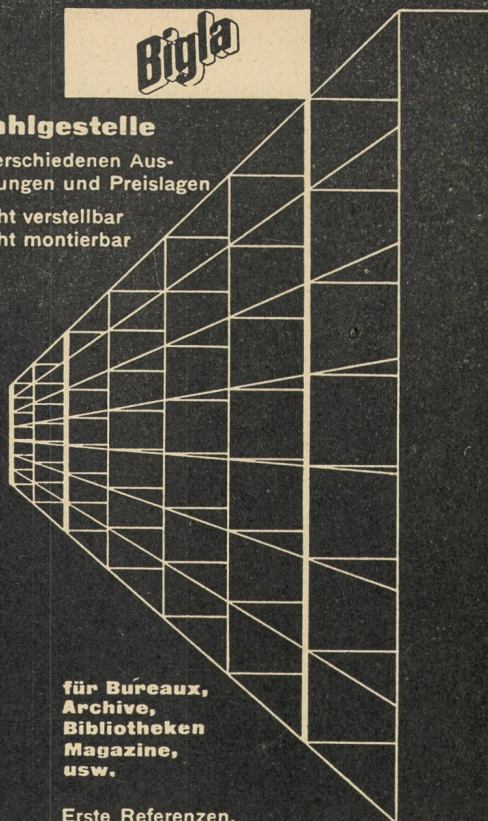
**BOUDRY - NEUCHÂTEL**

Telephon (038) 6 42 46

## Stahlgestelle

in verschiedenen Ausführungen und Preislagen

Leicht verstellbar  
Leicht montierbar



Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Bern)

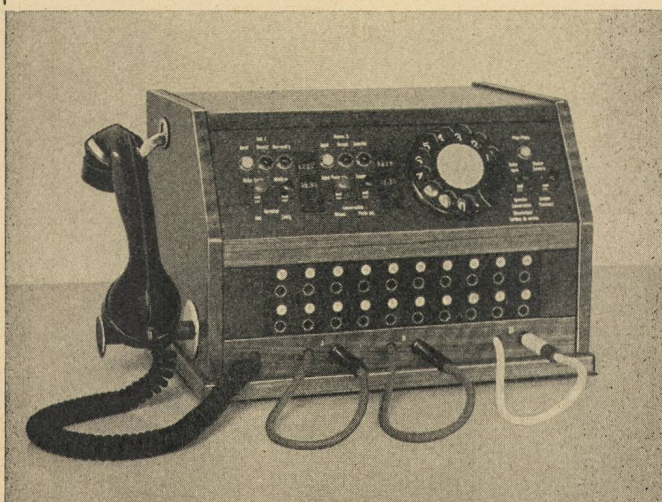
für Bureaux,  
Archive,  
Bibliotheken  
Magazine,  
usw.

Erste Referenzen.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte  
oder Vertreterbesuch

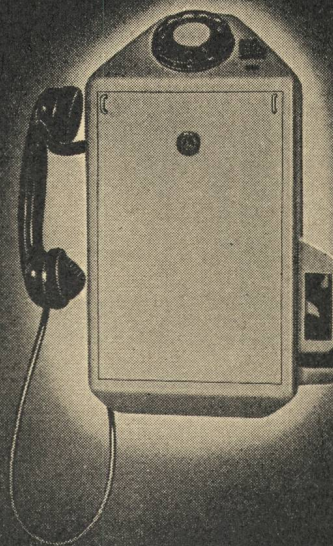


## Chr. Gfeller AG. Bern-Bümpliz und Flamatt



### Hotelvermittler Modell PTT

für 2 Amts- und 20 Zweiganschlüsse



Münzautomaten

**AUTELCA AG., GÜMLIGEN/BERN**

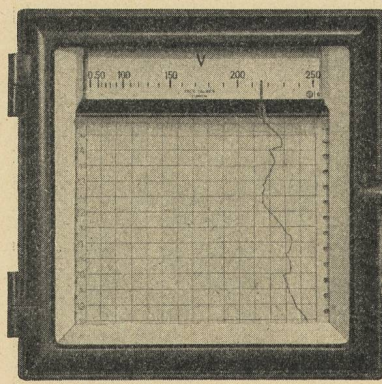
Telephon: (031) 4 27 45





FERNSCHREIBER  
TÉLÉIMPRIMEUR  
TELESCRIVENTE  
TELETYPE

**AUTELCA AG GÜMLIGEN (BERN SCHWEIZ)**



◀ **240 mm** ▶

**Rm 2**

Quadratische  
Registrier-  
instrumente ent-  
sprechend den  
neuen  
Schweizerischen  
Normen

▶ **150 mm** ◀

**TRÜB, TÄUBER · ZÜRICH**

**GEBRÜDER SINGEISEN**  
**LIESTAL**

Schlosserei



Gegründet 1803

**EISENKONSTRUKTIONEN**

**AG. KUMMLER & MATTER**  
Elektrische Unternehmungen

**ZÜRICH 26**  
Hohlstrasse 176 Tel. (051) 23 96 10

Zweigniederlassungen: Biel, Martigny, Aarau

**Kabel-Verlegungen**

**SCHLEUDERBETONROHRE**  
nach dem jahrzehntelang bewährten System  
«Vianini», in Kalibern bis 2,5 m Ø  
und in Längen bis 3,5 m

**KABELSTEINE, KABELKANÄLE  
KABELPLATTEN**  
Alle Zementröhren und Zementwaren  
Vorzügliche Referenzen

**KANDERKIES AG. THUN**

Wenn Sie einen fahrbaren, leicht handlichen



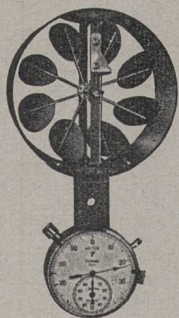
**Industrie-Staubsauger**  
1-, 2- oder 3motorig

mit wirklich grosser Leistung und  
vielseitiger Verwendungsmög-  
lichkeit suchen, so verlangen Sie  
Prospekt und Vorführung bei

**Nilfisk AG., Zürich 1**  
Limmatquai 94  
Telephon (051) 34 53 50 / 51



# STOPPANI



**AG., Könizstrasse 29, BERN**

**Anemometer**, meteorologische Instrumente, Messuhren und Messgeräte, Einsenkungsmesser, Klinometer, Telemeter, Wassermessflügel, Limnigraph, **Elektrische Apparate**, Klein-Mehrfachstecker, Widerstände.

## Leitungsschnüre für Telefon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate, Stöpselschnüre für Umschaltsschränke, Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**  
Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung, der Schweiz. Bundesbahnen etc.

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

**ZUG**

Telephon 41125

Spezialgeschäft für:

**Frei- und Kabelleitungen**

## Gebr. MÜLLER AG. BERN

Mech. Werkstätte und Eisenkonstruktionen

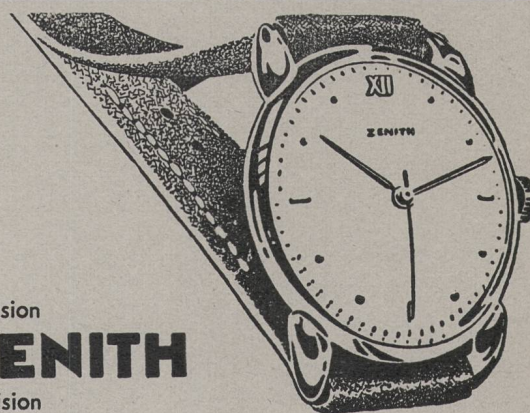
Telephon 2 35 38

Sicherungs- und Verteilkasten für Telefon  
Zwei- und dreiteilige Briden für sämtliche  
Zoreisen- und Kabelschutzseisen-Profile



**AG.**  
**WOHLEN (Aargau)**

Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die  
Telephonie

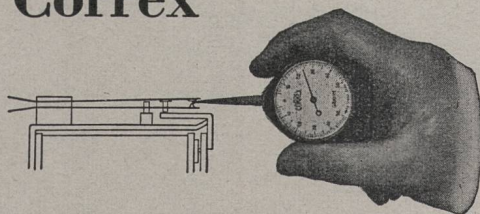


Précision

**ZENITH**

Präzision

**Correx**



**FEDERDRUCKMESSER** 9 Messbereiche bis 1000g

**HAAG-STREIT AG. LIEBEFELD**



**EISENBAU**

Schlosserei

**METALLBAU**

Massenartikel

**JOS. KAESER**

vorm. Jos. Kaeser-Hirt

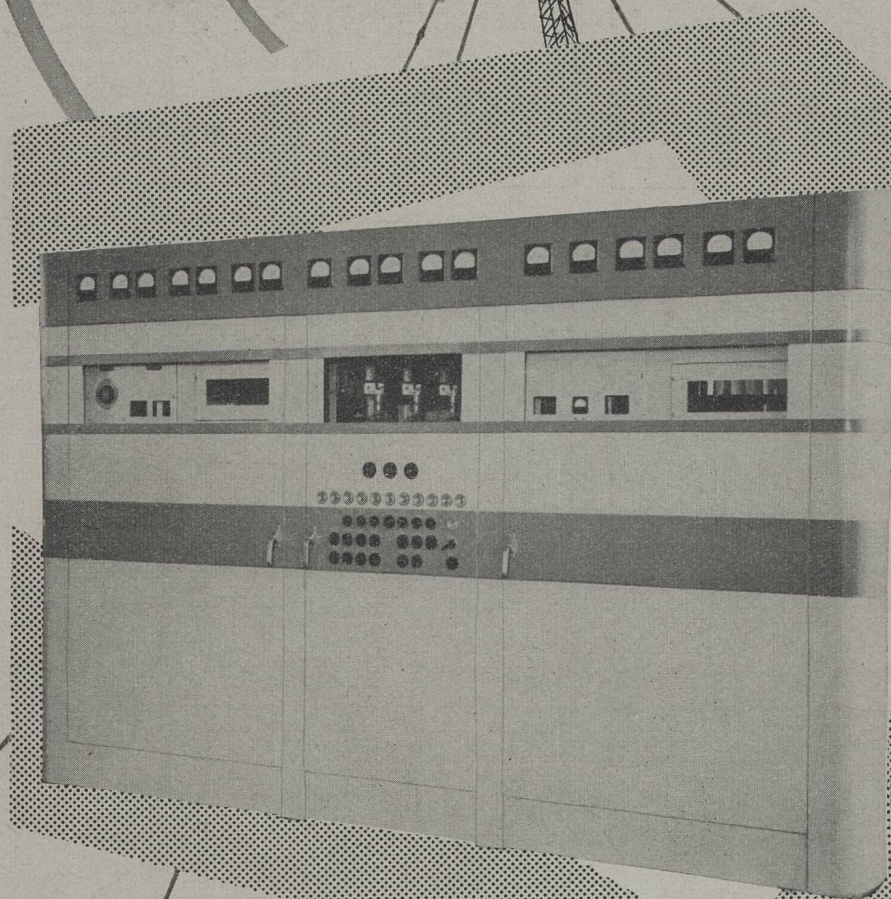
**SOLOTHURN**

Telephon (065) 210 88



# 25 kW

# Emetteurs de radiodiffusion à ondes moyennes



**Exécution simple  
exploitation  
sûre et économique**



81041-VI

## S.A. BROWN, BOVERI & CIE

## BADEN